

**ZMLUVA O PODMIENKACH SPOLUPRÁCE PRI REALIZÁCI
KURZU NEMECKÉHO JAZYKA PRE OPATROVATEĽKY
č. NJ ZA 01/10/06/2016/JŠ VAV EÚ**

uzatvorená

podľa ust. 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

ČI. I

Zmluvné strany

(1)	Domov sociálnych služieb SYNÓNIA:
sídlo:	Ul. Sv. Gorazda 2978/3, 010 01 Žilina
zastúpenie:	Ing. Dagmar Rehtoriková - riaditeľka
Bankové spojenie:	Dexia banka Slovensko a.s.
Číslo účtu:	5600348150/5600
IČO:	00647691
DIČ:	2020689297

d ďalej len „DSS“

a

(2)	Jazyková škola VaV - EÚ, s.r.o.:
sídlo:	Hlavná 50, 080 01 Prešov
zastúpenie:	Ing. Jaroslav Výboštek – konateľ
Bankové spojenie:	VUB, a.s.
Číslo účtu:	3483816859/0200
IČO:	48072311
DIČ:	2120034752
Registračný súd:	Okresný súd Prešov

d ďalej len „VaV“

ČI. II

Predmet zmluvy

Predmetom tejto bezodplatnej zmluvy je úprava podmienok spolupráce medzi DSS a VaV pri realizácii kurzu nemeckého jazyka pre opatrovateľky, (ďalej len účastníci kurzu) podľa učebnej osnovy VaV, za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

ČI. III

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. DSS:

a) bezodplatne vo svojich priestoroch vhodných na výučbu umožní výučbu nemeckého jazyka pre opatrovateľky počas konania kurzov v termínoch ich konania.

Rozsah kurzov nemeckého jazyka

2x týždenne po 2 vyučovacie hodiny (45 min.) v popoludňajších hodinách (konkrétne dni v týždni a čas po dohode na úvodnom stretnutí kurzu).

Rozsah 1 kurzu celkom: úvod + 22 vyučovacích hodín .

b) oboznámi účastníkov kurzu so všeobecne záväznými právnymi predpismi, vnútornými predpismi a predpismi na zaistenie bezpečnosti, ochrany zdravia a ochrany pred požiarmi ak je to u nej zvykom.

c) sa ďalej zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa pri činnostiach podľa tejto zmluvy dozvedela a ich zverejnenie tretím osobám by mohlo VaV spôsobiť škodu.

d) sa tiež zaväzuje zdržať sa realizácie rovnakých alebo podobných kurzov pre iného po dobu spolupráce.

2. VaV:

a) sa zaväzuje užívať priestory DSS len na účely výučby nemeckého jazyka pre opatrovateľky a užívať ich len v čase konania kurzov,

b) zabezpečí reklamu a propagáciu, poskytovanie informácií, prijímanie prihlášok, registráciu, stanovenie termínov,

c) znáša všetky náklady, ktoré vzniknú v súvislosti so zabezpečovaním výučby ako aj aktivít uvedených v predchádzajúcom bode b),

d) sa ďalej zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa pri činnostiach podľa tejto zmluvy dozvedela a ich zverejnenie tretím osobám by mohlo DSS spôsobiť škodu,

e) pred zahájením výučby informuje účastníkov kurzu o priebehu, rozsahu kurzu a o učebnej osnove.

Čl. IV

Iné ustanovenia

a) Za účelom riadneho naplnenia účelu tejto zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytovať si na požiadanie vzájomnú súčinnosť.

b) Zmluvné strany sa zaväzujú pri výkone činností podľa tejto zmluvy alebo v priamej súvislosti s ním postupovať s ohľadom na známe záujmy druhej zmluvnej strany tak, aby výkonom práv a povinností v zmysle tejto zmluvy nedošlo k poškodzovaniu práv a povinností druhej zmluvnej strany.

Čl. V

Zodpovednosť za škodu

a) Každý je povinný počínať si tak, aby nedochádzalo k škodám.

Zodpovednosť za prípadné škody, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia § 420 ods. 1 a nasl. zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník.

Čl. VI

Riešenie sporov

a) Pri riešení prípadných kompetenčných sporov vzniknutých počas realizácie kurzu nemeckého jazyka pre opatrovateľky sú rozhodujúce okolnosti skutkového stavu, ktorý bol príčinou vzniku konfliktnej situácie.

b) Riešenie sporov

- zo strany VaV: Ing. Jaroslav Výboštek

- zo strany DSS: Ing. Dagmar Rechteriková

Čl. VII

Záverečné ustanovenia

a) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami.

Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

Každá zo zmluvných strán má právo zmluvu vypovedať.

Výpovedná doba je 3-mesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcim po doručení výpovede.

b) Akékoľvek zmeny dohodnutých podmienok budú realizované dohodami vo forme písomných a číslovaných dodatkov, ktoré podliehajú schvaľovaciemu režimu podľa predchádzajúcich bodov.

c) Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z ktorých VaV obdrží tri vyhotovenia a DSS obdrží jedno vyhotovenie.

V Žiline, dňa

Domov sociálnych služieb
SYNNÓMIA
Moyzesova 27, P.O. BOX 113, 010 01 Žilina
vysunuté pracoviská:
sv. Gorazda č. 2,3 010 08 Žilina
IČO: 547 691 DIČ: 2020689297, I.L. 04/11/2016
0905847335

Ing. Dagmar Rechteriková
riaditeľka DSS

V Prešove, dňa 10.06.2016

Jazykové školy VaV - EÜ, s.r.o.
Hlavná 50, 080 01 Prešov
IČO: 48 072 311, DIČ: 2120034752
www.budova.sk

Ing. Jaroslav Výboštek
konateľ VaV